



J'ai été - je suis allé

Nombreux sont ceux à utiliser « j'ai été » à la place de « je suis allé ». Est-ce incorrect ? été ou allé ? Oui et non. Disons que c'est acceptable à l'oral, en français familier.

Les tournures suivantes sont donc à éviter :

- J'ai été voir des amis.
- J'ai été lui dire deux mots !
- J'ai été manger au restaurant avec mes parents.

Ces trois phrases sont incorrectes. Pour exprimer l'idée d'un mouvement, il faut dire :

- Je suis allé voir des amis.
- Je suis allé lui dire deux mots !
- Je suis allé manger au restaurant avec mes parents.

Notez : le verbe « aller » peut-être suivi d'un infinitif. Il ne peut pas être suivi d'un adjectif ni d'un participe passé.

Observons un autre exemple.

- Hier, j'ai été à Paris.
-

Cette phrase est possible. Cependant, que voulez-vous dire vraiment ?

Si vous souhaitez dire qu'hier vous étiez à Paris, alors... c'est acceptable. Pour exprimer le mouvement, préférez donc :

- Hier, je suis allé à Paris.
- Hier, je me suis rendu à Paris en bus.

Et n'oubliez pas d'accorder si « je » est féminin :

- Hier, je suis allée à Paris.
- Hier, je me suis rendue à Paris en bus.

Mais alors, quand utilise-t-on « été » ?

« Été » est très souvent suivi d'un adjectif.

- Nous avons été heureux de vous revoir.
- J'ai été enthousiaste à cette idée.

« Été » apparaît également à la forme passive :

- Ils auront été surpris de notre visite.
- As-tu été convoqué par la direction ce matin ?



EXERCICE

Corrigez les phrases ci-dessous si nécessaire :

1. J'ai été rendre une petite visite à mes amis hier.
2. J'ai été me plaindre de leur comportement.
3. J'ai été escroqué par une bande organisée.
4. J'ai été voir le dernier 007. C'était vraiment bien.
5. J'ai été leur expliquer qu'on ne pouvait pas faire de cette manière.
6. J'ai été étonné en apprenant la nouvelle.
7. J'ai été passer deux semaines dans le sud de la France avec ma fille.
8. As-tu été acheter du pain ?
9. As-tu été faire les courses ?
10. As-tu été content de tes résultats ?